



# LUO Jun

·Ph.D. Candidate    ·Lecturer    ·Youth Committee Member

Gender: Male

Date of Birth: November, 1986

Nationality: Chinese

Phone: (+86)15928418973

Mail: 475292563@qq.com

Address: Wenjiang District, Chengdu, Sichuan, China, 611137

---

## ***Brief Introduction***

I am a lecturer at School of Chinese Classics, Chengdu University of Traditional Chinese Medicine(CDUTCM), and a PhD candidate in TCM Culture at CDUTCM, under the supervision of Prof. REN Yulan. I have a part-time position as a youth committee member of Chinese Medicine Culture Branch of China Association of Chinese Medicine.

My research centers on the English translation of excavated Chinese medical manuscripts, with a specialized emphasis on the *Tianhui Medical Manuscripts*. Specifically, I investigate culture-specific items within these texts, developing cross-cultural translation strategies.

---

## ***Educational Background***

### ● **PhD Candidate**

*September 2021 - Present*

- School of Chinese Classics, Chengdu University of Traditional Chinese Medicine, China
- Major: Traditional Chinese Medicine Culture

### ● **Bachelor of Arts**

*September 2009- June 2012*

- School of Foreign Languages, Xihua University, China
- Major: Foreign Linguistics and Applied Linguistics

### ● **Visiting Scholar**

*October 2015-December 2016*

- Ss.Cyril and Methodius University in Skopje, North Macedonia
- Conducted research on cross-cultural communication of TCM terminology and Macedonian language translation.

---

## ***Hosted Research Projects***

### ● **Project 1**

- Title:*Research on English Translation Strategies and Multimodal Communication of Culture-Loaded Terms in Medical Bamboo Slip Texts: A Case Study of the Tianhui*

### *Medical Slips*

- Funding Body: Key Research Base of Social Sciences in Sichuan Province  
Role: Principal Investigator
- Duration: July 2025 – July 2027

### ● **Project 2**

- Title: *Collation and Research on Ancient and Modern TCM Humanistic Knowledge and Spiritual Symbols from the Perspective of New Medical Sciences (No.: 2022XT952)*
- Funding Body: Sichuan TCM Culture Collaborative Development Research Center
- Role:  
Principal Investigator
- Duration: Oct. 2022 – Oct. 2025

### ● **Project 3**

- Title: *Construction and Practice of the "Three-dimensional" TCM Humanistic Curriculum System from the Perspective of New Medical Sciences*
  - Funding Body: Xinglin Scholars' Disciplinary Talent Research Enhancement Program, Chengdu University of Traditional Chinese Medicine
  - Role: Principal Investigator
  - Duration: Oct. 2022 – Oct. 2025
- 

## ***Publications***

### ● **Books:**

Editorial Board Member. (2024). *Chinese medicine culture studies* (2nd ed.). Science Press.

Luo, J. (Associate Ed.). (2021). *Mom with Magic Hands: Wonderful Little Tricks (Pediatric tuina edition)*. Sichuan Science and Technology Press.

### ● **Report:**

Luo, J. (Contributing Researcher). (2020). *Research report: Qin-Han dynasty acupuncture-moxibustion bamboo slip texts and cultural relics study* [Major Base Project of Sichuan Social Science Foundation]. Chengdu University of Traditional Chinese Medicine.

### ● **Journal Articles:**

Luo, J. (2017). Translation of Traditional Chinese Medicine terminology into Macedonian language. *Overseas English*, (05), 137-138.

Luo, J., Zhao, Y.Q. (2017). Nominalization Phenomena in English translations of *Huangdi Neijing*. *Overseas English*, (04), 129-130.

Li, R.J., Wu, X., Wan, P. & Luo, J. (2023). Promoting medical ethics construction through the Long March Spirit in the new era. *Office Operations*, (20), 125-127.

Ma, Y.P., Li, Z.W. & Luo, J. (2025). Textual research on medicinal name "Chao Lao" in overseas Chinese medical text Secret formulas of Chinese medicine. *Information Daily*.

---

## ***Social Sciences Research Skills***

- **Survey Design and Validation:** Systematic construction of structured questionnaires
- **Statistical Analysis:** Advanced data processing using SPSS with rigorous interpretation of statistical significance
- **Bibliometric Mapping:** Scientific literature analysis via CiteSpace for co-citation networks, keyword clustering, and research trend visualization
- **Data Visualization:** Professional-grade graphical representation of results using GraphPad Prism adhering to publication standards